

Kontè :

Comptine :

Vè ô kordânié :

Chez le cordonnier

Bondzo mouseu o kordânié.

Bonjour monsieur le cordonnier

Volâedè vô m'alèyé (ârindjié) mi petchioudè bôte ?Voulez-vous m'arranger mes

Petits souliers ?

Vuirè sîn mè kôtèri ?

Combien cela va me couter ?

Sîn vâ vô kôtâ on deü mimi

Cela ne vous coute une doux mimi

Fitè atinchion à kê vô prèdjie

Faites attention à qui vous parlez.

Yô ! si à mâtè d'on kolonèle

Je suis la fille d'un colonel

É mè si ô mâton d'on kordâgnié

Et moi je suis le garçon d'un cordonnier

Sîn nô vâ fran bîn pô nô mâriâ.

Cela nous va très bien pour nous marier.

patois de Chamoson